

**Briuselis, 2026 m. rugsėjo 18 d.
(OR. en)**

**13406/26
ADD 1**

**Tarpinstitucinė byla:
2026/0270 (NLE)**

**UD 255
TR 2
MED 46**

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. rugsėjo 17 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 477 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komitete, dėl sprendimo, kuriuo nustatomos išsamios EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/95 taikymo taisyklės, priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 477 annex.

Pridedama: COM(2026) 477 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 17
COM(2026) 477 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Turkijos
muitinių bendradarbiavimo komitete, dėl sprendimo, kuriuo nustatomos išsamios EB ir
Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/95 taikymo taisyklės, priėmimo**

PRIEDAS

ES IR TURKIJOS MUITINIŲ BENDRADARBIAVIMO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. X/2026

2026/XX/XX

kuriuo nustatomos išsamios EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/95 taikymo taisyklės

MUITINIŲ BENDRADARBIAVIMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 1963 m. rugsėjo 12 d. susitarimą, įsteigiantį Europos ekonominės bendrijos ir Turkijos asociaciją,

atsižvelgdamas į 1995 m. gruodžio 22 d. EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimą Nr. 1/95 dėl galutinio muitų sąjungos etapo įgyvendinimo⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 6 dalį, 13 straipsnio 3 dalį ir 28 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- 1) Muitinių bendradarbiavimo komitetas turi nustatyti Sprendimo Nr. 1/95 3, 13 ir 28 straipsniuose minimų muitų sąjungos nuostatų įgyvendinimui būtinas priemones. Šiuo tikslu Muitinių bendradarbiavimo komitetas priėmė 2006 m. rugsėjo 26 d. Sprendimą Nr. 1/2006, nustatantį išsamias EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/95 taikymo taisykles;
- 2) reikia iš dalies pakeisti Sprendimą Nr. 1/2006 dėl sąlygų, kuriomis A.TR judėjimo sertifikatai išduodami elektroniniu būdu;
- 3) 1999 m. gegužės 28 d. EB ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendime Nr. 1/1999⁽²⁾, nustatytos procedūros, skirtos palengvinti EUR.1 judėjimo sertifikatų išdavimą ir sąskaitų faktūrų deklaracijų surašymą pagal nuostatas, reguliuojančias lengvatinę prekybą tarp Europos Sąjungos, Turkijos ir tam tikrų Europos šalių. Šiomis nuostatomis nustatoma kilmės kumuliacijos sistema, grindžiama vienodomis kilmės taisyklėmis ir draudimu atitinkamoms prekėms taikyti sąlyginį apmokestinimą muitais arba sustabdyti muitų taikymą. Sprendime Nr. 1/1999 taip pat numatyta, kad Europos Sąjungos ir Turkijos eksportuotojai naudoja tiekėjo deklaracijas, kuriose pagal minėtas taisykles nurodoma, kad iš kitoje muitų sąjungos dalyje esančių tiekėjų gautos prekės turi Europos Sąjungos arba Turkijos kilmės statusą, ir numatyti susiję administracinio bendradarbiavimo metodai;
- 4) 2000 m. liepos 25 d. EB ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimu Nr. 1/2000⁽³⁾ dėl tam tikrų šalių, sudariusių lengvatinį susitarimą su Bendrija arba Turkija, išduotų EUR.1 judėjimo sertifikatų arba sąskaitų faktūrų deklaracijų pripažinimo Bendrijos arba Turkijos kilmės įrodymu, buvo siekiama užtikrinti, kad prekėms, kurioms taikomos muitų sąjungos taisyklės, būtų galima taikyti EB ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimo Nr. 1/95 nuostatas dėl laisvos apyvartos ir tais atvejais, kai jos importuojamos į vieną muitų sąjungos dalį kartu su kilmės įrodymu, išduotu šalyje, su kuria ir Europos Sąjunga, ir Turkija yra sudariusios lengvatinio prekybos režimo susitarimus, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, grindžiama vienodomis kilmės taisyklėmis ir draudimu atitinkamoms prekėms taikyti sąlyginį apmokestinimą muitais arba sustabdyti muitų taikymą;

¹ OL L 035, 1996 2 13, p. 1–47 ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/1995/1\(5\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/1995/1(5)/oj).

² OL L 204, 1999 8 4, p. 43–47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/535/oj>.

³ OL L 211, 2000 8 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/526/oj>.

- 5) sprendimai Nr. 1/1999 ir Nr. 1/2000 buvo priimti siekiant palengvinti bendrą muitų sąjungos ir lengvatinio prekybos režimo susitarimų tarp Europos Sąjungos arba Turkijos ir tam tikrų šalių taikymą. Atlikus būtinus pritaikymus, kad šie sprendimai būtų suderinti su naujausiais pokyčiais, į Sprendimą Nr. 1/2006 buvo įtrauktos naujos nuostatos, o Sprendimai Nr. 1/1999 ir Nr. 1/2000 buvo panaikinti;
- 6) Sprendime Nr. 1/2006 nustatyta būtina nuoroda į EUR-MED judėjimo sertifikatus, išplėtus visos Europos kilmės kumuliacijos sistemos taikymą Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerystės dalyviams remiantis 1995 m. lapkričio 27–28 d. Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių konferencijoje priimta Barselonos deklaracija;
- 7) Sprendimo Nr. 1/2006 nuostatas būtina suderinti su 2023 m. gruodžio 7 d. Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos jungtinio komiteto sprendimu Nr. 1/2023, kuriuo iš dalies keičiama Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninė konvencija⁴;
- 8) būtina atnaujinti Sprendimo Nr. 1/2006 nuostatas, kad jos būtų suderintos su naujomis ES ir Turkijos muitų teisės aktų nuostatomis;
- 9) be to, reikia įtraukti įvairių Sąjungoje naudojamų patvirtinimų tekstą naujomis kalbomis, atsiradusiomis po Europos Sąjungos plėtros;
- 10) siekiant palengvinti išsamių Sprendimo Nr. 1/95 taikymo taisyklių įgyvendinimą, tikslinga Sprendimą Nr. 1/2006 pakeisti nauju sprendimu;
- 11) 2023 m. gruodžio 7 d. Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 1/2023, kuriuo iš dalies keičiama Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninė konvencija, įsigaliojo 2025 m. sausio 1 d.;
- 12) pereinamojo laikotarpio nuostatos, pagal kurias nuo 2025 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių kilmės taisyklių regioninė konvencija, paskelbta ES OL L 54, 2013 2 26, taikoma kartu su Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos daliniu pakeitimu, padarytu Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos Jungtinio komiteto sprendimu Nr. 2/2024;
- 13) todėl tikslinga numatyti nuostatą, susijusią su įstrižine kumuliacija pagal Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninę konvenciją, taikymą atgaline data nuo 2026 m. sausio 1 d., kad būtų užtikrintas teisinis tęstinumas, išsaugotas teisinis tikrumas ekonominės veiklos vykdytojams ir muitinėms ir išvengta bet kokių preferencinių kilmės taisyklių taikymo pagal Muitų sąjungos sistemą sutrikimų 2025 m. gruodžio 31 d. pasibaigus pereinamojo laikotarpio nuostatų galiojimui,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Šiuo sprendimu nustatomos EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/95 (toliau – pagrindinis sprendimas) įgyvendinimo nuostatos.

⁴ OL L 390, 2024 2 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>.

2 straipsnis

Šiame sprendime:

1. trečioji šalis – ES ir Turkijos muitų sąjungos muitų teritorijai nepriklausanti šalis arba teritorija;
2. muitų sąjungos dalis – Europos Sąjungos muitų teritorija ir Turkijos muitų teritorija;
3. valstybė – Europos Sąjungos valstybė narė arba Turkija;
4. Sąjungos muitinės kodeksas – Sąjungos muitinės kodeksas, nustatytas 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 952/2013⁵, su paskutiniais pakeitimais;
5. Sąjungos muitinės kodekso įgyvendinimo nuostatos – 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės⁶, su paskutiniais pakeitimais.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

MUITŲ TEISĖS AKTŲ NUOSTATOS, TAIKOMOS PREKYBAI PREKĖMIS TARP DVIEJŲ MUITŲ SĄJUNGOS DALIŲ

1 SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

3 straipsnis

Nepažeidžiant pagrindiniame sprendime nustatytų nuostatų dėl laisvos apyvartos, prekybai prekėmis tarp dviejų muitų sąjungos dalių pagal šiame sprendime nustatytas sąlygas taikomas Sąjungos muitinės kodeksas ir jo įgyvendinimo nuostatos, kurie yra taikomi Europos Sąjungos muitų teritorijoje, ir Turkijos muitinės kodeksas bei jo įgyvendinimo nuostatos, kurie yra taikomi Turkijos muitų teritorijoje.

4 straipsnis

1. Siekiant įgyvendinti pagrindinio sprendimo 3 straipsnio 4 dalį, laikoma, kad eksportuojančioje valstybėje importo formalumai yra įvykdyti, kai patvirtinamas dokumentas, būtinas atitinkamoms prekėms išleisti į laisvą apyvartą.
2. Patvirtinus 1 dalyje nurodytą dokumentą, susidaro importo skola muitinei. Be to, patvirtinus tą dokumentą, prekėms gali būti taikomos pagrindinio sprendimo 12 straipsnyje aprašytos prekybos politikos priemonės.
3. Laikoma, kad 2 dalyje nurodyta skola muitinei susidaro tuo momentu, kai muitinė priima atitinkamų prekių eksporto deklaraciją.
4. Skolininku laikomas deklarantas. Netiesioginio atstovavimo atveju asmuo, kurio vardu yra pateikiama muitinės deklaracija, taip pat laikomas skolininku.
5. Muitų, atitinkančių skolą muitinei, suma nustatoma tokiomis pačiomis sąlygomis, kaip ir tuo atveju, kai skola muitinei atsiranda tą pačią dieną priėmus atitinkamų prekių išleidimo į laisvą apyvartą deklaraciją, pateiktą siekiant užbaigti laikinojo įvežimo perdirbti procedūrą.

⁵ OL L 269, 2013 10 10, p. 1.

⁶ OL L 343, 2015 12 29, p. 558.

2 SKYRIUS

Nuostatos dėl administracinio bendradarbiavimo prekių judėjimo srityje

5 straipsnis

Nepažeidžiant 12 ir 18 straipsnių, įrodymai, kad įvykdytos pagrindiniame sprendime nustatytoms nuostatomis dėl laisvos apyvartos taikyti būtinos sąlygos, pateikiami patvirtinamuosiuose dokumentuose, kuriuos eksportuotojo prašymu išduoda Turkijos arba valstybės narės muitinė.

6 straipsnis

1. 5 straipsnyje nurodytas patvirtinamasis dokumentas yra A.TR. judėjimo sertifikatas. Jo pavyzdys pateikiamas I priede.
2. A.TR judėjimo sertifikatas gali būti naudojamas tik tada, kai prekės, deklaruojamos importuoti į muitų sąjungos dalį, yra tos pačios, kurios eksportuojamos iš kitos muitų sąjungos dalies. Prieš tai, kai prekės deklaruojamos vidaus vartojimui įforminti, jos neturi būti kaip nors pakeičiamos arba su jomis neturi būti atliekamos jokios kitos operacijos, išskyrus tas, kurios yra būtinos gerai prekių būklei išlaikyti arba ženklams, etiketėms, plomboms ar dokumentams, kuriais užtikrinamas specialių muitų sąjungos dalyje, į kurią importuojama, taikomų vidaus reikalavimų laikymasis, pridėti ar pritvirtinti, jei jas prižiūri trečiosios (-ių) tranzito šalies (-ių) arba trečiosios (-ių) šalies (-ių), kurioje siunta skaidoma, muitinė (-ės).
3. Produktus arba siuntas galima saugoti, jeigu juos prižiūri trečiosios (-ių) tranzito šalies (-ių) muitinė (-ės).
4. Nepažeidžiant 7–17 straipsnių nuostatų, siuntas galima skaidyti, jei jas prižiūri trečiosios (-ių) šalies (-ių), kurioje (-ose) jos skaidomos, muitinė (-ės).
5. Kilus abejonių, muitų sąjungos dalis, į kurią importuojama, gali prašyti, kad importuotojas arba jo atstovas bet kuriuo metu pateiktų visus reikiamus dokumentus, kuriais įrodoma, kad laikomasi šio straipsnio nuostatų; tai gali būti bet kokie patvirtinamieji dokumentai, visų pirma:
 - (a) sutartiniai transporto dokumentai, pvz., konosamentai;
 - (b) faktiniai ar konkretūs įrodymai, pagrįsti pakuočių ženkliniu ar numeracija;
 - (c) neklastojimo sertifikatas, išduotas tranzito šalies (-ių) arba šalies (-ių), kurioje siunta skaidoma, muitinės (-ių), arba bet kurie kiti dokumentai, kuriais įrodoma, kad prekės buvo prižiūrimos tranzito šalies (-ių) arba šalies (-ių), kurioje siunta skaidoma, muitinės (-ių), arba
 - (d) su pačiomis prekėmis susiję įrodymai.

7 straipsnis

1. Eksportuojančios valstybės muitinė patvirtina A.TR. judėjimo sertifikatą, kai prekės, kurioms yra išduotas šis sertifikatas, yra eksportuojamos. Sertifikatas perduodamas eksportuotojui iš karto po to, kai prekės yra faktiškai eksportuotos arba toks jų eksportas užtikrintas.
2. A.TR judėjimo sertifikatas gali būti patvirtintas tik tuo atveju, kai jis gali būti panaudotas kaip patvirtinamasis dokumentas, būtinas pagrindiniame sprendime nustatytoms nuostatomis dėl laisvos apyvartos įgyvendinti.
3. Prašymą išduoti A.TR judėjimo sertifikatą pateikęs eksportuotojas turi būti pasirengęs A.TR judėjimo sertifikatą išduodančios eksportuojančios valstybės muitinės prašymu bet

kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, kuriais įrodomas atitinkamų prekių statusas ir atitiktis kitiems pagrindinio sprendimo ir šio sprendimo reikalavimams.

4. Prašymą išduoti A.TR judėjimo sertifikatą pateikęs eksportuotojas to sertifikato ir visų patvirtinamųjų dokumentų popierinę arba elektroninę kopiją saugo ne trumpiau kaip trejus metus nuo jų išdavimo dienos.

5. Sertifikatą išduodanti muitinė imasi visų būtinų priemonių prekių statusui ir atitikčiai kitiems pagrindinio sprendimo bei šio sprendimo reikalavimams patikrinti. Tuo tikslu ji turi teisę reikalauti pateikti bet kokius įrodymus ir atlikti bet kokius eksportuotojo apskaitos registrų patikrinimus ar bet kokias kitas patikras, kurios, jos nuomone, yra būtinos. Sertifikatą išduodanti muitinė taip pat užtikrina, kad sertifikatai būtų tinkamai užpildyti. Visų pirma ji patikrina, ar produktams aprašyti skirta vieta užpildyta taip, kad neliktų vietos apgaulingiems papildomiems įrašams.

6. A.TR judėjimo sertifikatą išduodanti eksportuojančios valstybės muitinė dokumentus, kuriais grindžiamas prašymas išduoti tą sertifikatą, saugo ne trumpiau kaip trejus metus nuo jo išdavimo dienos.

8 straipsnis

1. A.TR judėjimo sertifikatas importuojančios valstybės muitinei turi būti pateiktas per dešimt mėnesių nuo dienos, kurią jį išdavė eksportuojančios valstybės muitinė.

2. A.TR judėjimo sertifikatai, kurie importuojančios valstybės muitinei pateikiami pasibaigus 1 dalyje nurodytam galutiniam terminui, gali būti priimti, jei šie dokumentai nebuvo pateikti iki nustatyto galutinio termino dėl išskirtinių aplinkybių.

3. Kitais pavėluoto pateikimo atvejais importuojančios valstybės muitinė A.TR judėjimo sertifikatus priima, jei prekės buvo pateiktos iki minėtojo galutinio termino.

9 straipsnis

1. A.TR judėjimo sertifikatai surašomi viena iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų arba turkų kalba, laikantis eksportuojančios valstybės nacionalinės teisės nuostatų. Jei sertifikatai surašomi turkų kalba, jie taip pat parengiami viena iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų. Sertifikatai turi būti atspausdinti arba užpildyti ranka; pastaruoju atveju įrašai turi būti daromi rašalu, didžiosiomis raidėmis.

2. Kiekvieno blanko matmenys – 210 x 297 mm. Turi būti naudojamas nustatytų matmenų rašomasis baltos spalvos popierius, kurio sudėtyje nėra mechaninės plaušienos ir kuris sveria ne mažiau kaip 25 g/m². Jo fone turi būti atspausdinta žalios spalvos giljoširuotė, kad būtų įmanoma pastebėti, ar sertifikatas nėra kaip nors suklustotas mechaniniu ar cheminiu būdu.

Valstybės narės ir Turkija gali pasilikti teisę spausdinti blankus pačios arba pavesti jas spausdinti įgaliotoms spaustuvėms. Pastaruoju atveju kiekviename blanke turi būti nurodomas toks įgaliojimas. Kiekviename blanke nurodomas spaustuvės pavadinimas ir adresas arba skiriamasis spaustuvės atpažinimo ženklas. Be to, blankas žymimas serijos numeriu, pagal kurį jį galima identifikuoti.

3. A.TR judėjimo sertifikatai užpildomi pagal II priede pateiktas aiškinamąsias pastabas ir visas papildomas muitų sąjungoje nustatytas taisykles.

10 straipsnis

1. ES ir Turkija susitaria kurti elektronines sistemas A.TR judėjimo sertifikatams išduoti.

ES ir Turkija pagal savo vidaus teisės aktus nustato įgyvendinimo procedūras, susijusias su elektroniniu būdu išduodamų A.TR judėjimo sertifikatų naudojimu.

2. ES ir Turkija keičiasi elektroniniu būdu išduotais A.TR judėjimo sertifikatais naudojamosi 1 dalyje nurodytomis elektroninėmis sistemomis, kurios tuo tikslu yra tarpusavyje sujungtos. Atitinkamos įgyvendinimo procedūros ir duomenų reikalavimai, taikomi elektroniniu būdu išduodamiems A.TR judėjimo sertifikatams, nustatomi Muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimu.

3. Kol bus sukurta 2 dalyje nurodyta sąsaja, A.TR judėjimo sertifikatai gali būti išduodami elektroniniu būdu pagal 2025 m. balandžio 24 d. ES ir Turkijos muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimą Nr. 1/2025 dėl elektroniniu būdu išduodamų A.TR judėjimo sertifikatų naudojimo⁷.

4. Nuo 2 dalies įgyvendinimo dienos 9 straipsnyje išvardyti reikalavimai, susiję su neelektroniniu A.TR judėjimo sertifikatų išdavimu, nebetaikomi pagal tą dalį išduotiems A.TR judėjimo sertifikatams.

5. Nepaisant šio straipsnio nuostatų, vienoje valstybėje pagal I priede pateiktą pavyzdį popierine forma išduoti ir popieriuje patvirtinti A.TR judėjimo sertifikatai importuojant į kitą valstybę negali būti atmesti.

Šios dalies taikymas nutraukiamas Muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimu.

11 straipsnis

1. A.TR judėjimo sertifikatai pateikiami importuojančios valstybės muitinei laikantis toje valstybėje nustatytos tvarkos. Muitinė gali reikalauti pateikti sertifikato vertimą. Ji taip pat gali reikalauti prie importo deklaracijos pridėti importuotojo pareiškimą, patvirtinantį, kad prekės atitinka išleidimo į laisvą apyvartą sąlygas.

2. Importuojančios valstybės muitinė jai pateiktus A.TR judėjimo sertifikatus saugo ne trumpiau kaip trejus metus.

3. Aptikus nedidelių A.TR judėjimo sertifikatuose pateiktų duomenų ir duomenų dokumente, kuris muitinei pateikiamas prekių importo formalumams atlikti, neatitikimų, sertifikatai *ipso facto* netampa niekiniais, jeigu tinkamai nustatoma, kad tame dokumente pateikti duomenys atitinka pateiktas prekes.

4. A.TR judėjimo sertifikatai nėra atmetami dėl akivaizdžių formalių klaidų, pavyzdžiui, spausdinimo klaidų, jei šios klaidos nesukelia abejonių dėl šiuose sertifikatuose pateiktų įrašų teisingumo.

5. Jei A.TR judėjimo sertifikatas pavagiamas, pametamas ar sunaikinamas, eksportuotojas gali kreiptis į jį išdavusią muitinę, kad pagal jos turimus eksporto dokumentus būtų surašytas dublikatas. Taip išduotame A.TR judėjimo sertifikato dublikate nurodoma A.TR judėjimo sertifikato originalo išdavimo data ir jis įsigalioja nuo tos datos. A.TR judėjimo sertifikato dublikatas turi būti patvirtintas 8 langelyje, įrašant kartu šiuos žodžius ir sertifikato originalo serijos numerį:

„BG	„ДУБЛИКАТ“
ES	„DUPLICADO“
CS	„DUPLIKÁT“
DA	„DUPLIKAT“
DE	„DUPLIKAT“

⁷ OL L, 2025/1239, 2025 7 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1239/oj>.

ET	„DUPLIKAAT“
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN	„DUPLICATE“
FR	„DUPLICATA“
GA	„DÚBLACH“
HR	„DUPLIKAT“
IT	„DUPLICATO“
LV	„DUBLIKĀTS“
LT	„DUBLIKATAS“
HU	„MÁSODLAT“
MT	„DUPLIKAT“
NL	„DUPLICAAT“
PL	„DUPLIKAT“
PT	„SEGUNDA VIA“
RO	„DUPLICAT“
SL	„DVOJNIK“
SK	„DUPLIKÁT“
FI	„KAKSOISKAPPALE“
SV	„DUPLIKAT“
TR	„İKİNCİ NÜSHADIR“.

6. 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas patvirtintas eksportuotojas taip pat gali išduoti dublikatą, jei A.TR judėjimo sertifikatas buvo pavogtas, pamestas ar sunaikintas. Tuose sertifikatuose nurodoma A.TR judėjimo sertifikato originalo išdavimo data ir jis įsigalioja nuo tos datos. Sertifikatai turi būti patvirtinti 8 langelyje, įrašant kartu vieną iš 4 dalyje nurodytų įrašų ir sertifikato originalo serijos numerį:

12 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 7 straipsnio, gali būti taikoma supaprastinta A.TR judėjimo sertifikatų išdavimo procedūra vadovaujantis toliau išdėstytomis nuostatomis.

2. Jei siekiama gauti A.TR. judėjimo sertifikatą pagal 7 straipsnyje nustatytas sąlygas, eksportuojančios valstybės muitinė gali leisti bet kuriam eksportuotojui (toliau – patvirtintas eksportuotojas), kuris dažnai siunčia prekes, kurioms gali būti išduoti A.TR. judėjimo sertifikatai ir kuris teikia visas kompetentingoms institucijoms priimtinas garantijas, kurios yra būtinos prekių statusui patvirtinti, eksporto metu eksportuojančios valstybės muitinės įstaigai neteikti prekių arba prašymo išduoti A.TR. judėjimo sertifikatą šioms prekėms.

3. Muitinės institucijos atsisako išduoti leidimą eksportuotojams, kurie nepateikia visų garantijų, kurias jos laiko būtinomis 2 dalyje nurodytam leidimui išduoti. Kompetentingos institucijos gali bet kuriuo metu panaikinti leidimą. Šios priemonės imamas, kai patvirtintas eksportuotojas nebetenkina nustatytų sąlygų arba nebeteikia šių garantijų.

4. Muitinės išduodamame leidime visų pirma nurodoma:

- (a) įstaiga, atsakinga už išankstinį sertifikatų patvirtinimą;
- (b) būdas, kuriuo patvirtintas eksportuotojas turi įrodyti, kad šie sertifikatai buvo panaudoti;
- (c) 5 dalies b punkte minėtais atvejais nurodoma institucija, kompetentinga atlikti 17 straipsnyje nurodytą paskesnę patikrinimą.

5. Kompetentingos institucijos nuožiūra leidime nurodoma, kad muitinės patvirtinimui skirtas langelis turi būti:

- (a) iš anksto patvirtintas eksportuojančios valstybės kompetentingos muitinės įstaigos antspaudu arba
- (b) patvirtintas specialiu patvirtinto eksportuotojo antspaudu, kurį patvirtino eksportuojančios valstybės muitinė ir kuris atitinka III priede pateiktą pavyzdį. Toks antspaudas gali būti iš anksto atspausdintas ant blankų.

6. 5 dalies a punkte nurodytais atvejais A.TR. judėjimo sertifikato 8 langelyje „Pastabos“ įrašomas vienas iš šių įrašų:

„BG	„Опростена процедура“
ES	„Procedimiento simplificado“
CS	„Zjednodušený postup“
DA	„Forenklet fremgangsmåde“
DE	„Vereinfachtes Verfahren“
ET	„Lihtsustatud tolliprotseduur“
EL	„Απλουστευμένη διαδικασία“
EN	„Simplified procedure“
FR	„Procédure simplifiée“
GA	„Nós imeachta simplithe“
HR	„Pojednostavljeni postupak“
IT	„Procedura semplificata“
LV	„Vienkāršota procedūra“
LT	„Supaprastinta procedūra“
HU	„Egyszerűsített eljárás“
MT	„Procedura simplifikata“
NL	„Vereenvoudigde regeling“
PL	„Procedura uproszczona“
PT	„Procedimento simplificado“
RO	„Procedură simplificată“
SL	„Poenostavljen postopek“
SK	„Zjednodušený postup“
FI	„Yksinkertaistettu menettely“
SV	„Förenklat förfarande“

TR „Basitleştirilmiş prosedür“.

7. Užpildytas sertifikatas, kuriame įrašytas 6 dalyje nurodytas įrašas ir kurį pasirašė patvirtintas eksportuotojas, atitinka dokumentą, patvirtinantį, kad 5 straipsnyje išdėstytos sąlygos yra įvykdytos.

13 straipsnis

1. Eksportuotojai, kurie dažnai eksportuoja prekes iš kitos Europos Sąjungos valstybės narės nei ta, kurioje jie yra įsisteigę, gali gauti patvirtinto eksportuotojo statusą, taikomą tokiam eksportui.

Šiuo tikslu eksportuotojai pateikia prašymą valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę ir kurioje saugo dokumentus, kuriuose pateikti įrodymai, patvirtinantys atitinkamų prekių statusą ir atitiktį kitiems pagrindinio sprendimo ir šio sprendimo reikalavimams, kompetentingoms muitinėms.

2. Kai 1 dalyje nurodytos institucijos įsitikina, kad įvykdytos 12 straipsnyje nustatytos sąlygos, ir išduoda leidimą, jos apie tai praneša atitinkamų valstybių narių muitinėms.

3. Tais atvejais, kai patikrinimo adresas nėra iš anksto atspausdintas A.TR judėjimo sertifikato 14 langelyje, eksportuotojas A.TR judėjimo sertifikato 8 langelyje „Pastabos“ nurodo valstybę narę, išdavusią leidimą, kuriai Turkijos muitinės pagal 17 straipsnį siunčia prašymus atlikti paskesnį patikrinimą.

14 straipsnis

Kai prekės pateikiamos muitinės įstaigos priežiūrai vienoje muitų sąjungos dalyje, pradinį A.TR judėjimo sertifikatą turi būti įmanoma pakeisti vienu arba daugiau A.TR judėjimo sertifikatų, kad visas arba kai kurias iš šių prekių būtų galima siųsti į kitą muitų sąjungos muitų teritorijos vietą. Pakaitinį (-ius) A.TR judėjimo sertifikatą (-us) išduoda muitinės įstaiga, kurios priežiūrai yra pateikti produktai.

15 straipsnis

1. Europos Sąjungos valstybių narių ir Turkijos muitinės per Europos Komisiją pateikia vienos kitoms antspaudų, naudojamų jų muitinės įstaigose A.TR judėjimo sertifikatams išduoti, pavyzdžius ir pateikia už tų sertifikatų tikrinimą atsakingų muitinių adresus.

2. Siekdamas užtikrinti tinkamą šio sprendimo taikymą, Europos Sąjunga ir Turkija per kompetentingas muitines padeda viena kitai tikrinti A.TR judėjimo sertifikatų autentiškumą ir juose pateiktos informacijos teisingumą.

16 straipsnis

1. Nepaisant 7 straipsnio 1 dalies, išimties tvarka A.TR judėjimo sertifikatas gali būti išduotas per dvejus metus nuo prekių, kurioms jis skirtas, eksporto dienos, jeigu:

- (a) eksporto metu jis nebuvo išduotas dėl klaidų, netyčinio aplaidumo ar ypatingų aplinkybių arba
- (b) jis buvo išduotas, tačiau, importuojant prekes, nebuvo priimtas dėl techninių priežasčių,
- (c) galutinė atitinkamų produktų paskirties vieta eksporto metu nebuvo žinoma ir buvo nustatyta jų pervežimo arba saugojimo metu ir po galimo siuntų suskaidymo pagal 6 straipsnį.

2. Siekdamas įgyvendinti 1 dalies nuostatas, eksportuotojas savo prašyme turi nurodyti produktą, kuriems skirtas A.TR judėjimo sertifikatas, eksporto vietą bei datą ir išdėstyti šio prašymo priežastis.

3. Muitinė A.TR judėjimo sertifikatą atgaline data gali išduoti tik patikrinusi, ar eksportuotojo prašyme pateikta informacija atitinka kituose atitinkamuose dokumentuose pateiktą informaciją.

4. Atgaline data išduoti A.TR. judėjimo sertifikatai turi būti patvirtinti 8 langelyje, įrašant vieną iš šių įrašų:

„BG	„ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ“
ES	„EXPEDIDO A POSTERIORI“
CS	„VYSTAVENO DODATEČNĚ“
DA	„UDSTEDT EFTERFØLGENDE“
DE	„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“
ET	„VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT“
EL	„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“
EN	„ISSUED RETROSPECTIVELY“
FR	„DÉLIVRÉ A POSTERIORI“
GA	„A EISÍTEAR GO CÚLGHABHÁLACH“
HR	„NAKNADNO IZDANO“
IT	„RILASCIATO A POSTERIORI“
LV	„IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“
LT	„RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“
HU	„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“
MT	„MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT“
NL	„AFGEGEVEN A POSTERIORI“
PL	„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ“
PT	„EMITIDO A POSTERIORI“
RO	„EMIS A POSTERIORI“
SL	„IZDANO NAKNADNO“
SK	„VYDANÉ DODATOČNE“
FI	„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“
SV	„UTFÄRDAT I EFTERHAND“
TR	„SONRADAN VERİLMİŞTİR“.

5. 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas patvirtintas eksportuotojas taip pat gali atgaline data išduoti A.TR judėjimo sertifikatą 1 dalyje nurodytais atvejais. Šiuose sertifikatuose taip pat turi būti įrašytas vienas iš 4 dalyje nurodytų įrašų.

17 straipsnis

1. Paskesni A.TR. judėjimo sertifikatų patikrinimai atliekami atsitiktine tvarka arba kai importuojančios valstybės muitinė turi pagrįstų abejonių dėl sertifikatų autentiškumo, atitinkamų prekių statuso arba dėl kitų pagrindinio sprendimo arba šio sprendimo reikalavimų vykdymo.

2. Įgyvendindama 1 dalies nuostatas, importuojančios valstybės muitinė grąžina A.TR judėjimo sertifikatą ir sąskaitą faktūrą, jei ji buvo pateikta, arba šių dokumentų kopijas eksportuojančios valstybės muitinei ir prirėkus nurodo tyrimo priežastis. Kartu su prašymu atlikti patikrinimą siunčiami visi turimi dokumentai ir informacija, kuriais remiantis galima daryti prielaidą, kad A.TR judėjimo sertifikate pateikta informacija yra neteisinga.

3. Patikrinimą atlieka eksportuojančios valstybės muitinė. Tuo tikslu ji turi teisę reikalauti pateikti bet kokius įrodymus ir atlikti bet kokius eksportuotojo apskaitos registrų patikrinimus ar bet kokias kitas patikras, kurios, jos nuomone, yra būtinos.

4. Jei importuojančios valstybės muitinė, laukdama patikrinimo rezultatų, nusprendžia sustabdyti atitinkamoms prekėms pagal pagrindiniame sprendime nustatytas nuostatas dėl laisvos apyvartos taikomo režimo suteikimą, importuotojui leidžiama išleisti prekes laikantis visų muitinės nuomone būtinų atsargumo priemonių.

5. Atlikti patikrinimą paprašiusiai muitinei apie jo rezultatus pranešama kuo greičiau. Iš tų rezultatų turi būti aiškiai matyti, ar dokumentai yra autentiški, ar atitinkamos prekės gali būti laikomos esančiomis laisvoje apyvartoje muitų sąjungoje ir ar tenkinami kiti pagrindinio sprendimo ir šio sprendimo reikalavimai.

6. Jeigu, kilus pagrįstų abejonių, atsakymo negaunama per 10 mėnesių nuo prašymo atlikti patikrinimą pateikimo dienos arba jeigu atsakyme nepateikiama pakankamai informacijos, kad būtų galima nustatyti atitinkamo dokumento autentiškumą arba tikrąjį prekių statusą, prašymą pateikusi muitinė atsisako taikyti režimą pagal pagrindinio sprendimo nuostatas dėl laisvos apyvartos, išskyrus išimtinius atvejus.

18 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 5 straipsnio, pagrindiniame sprendime nustatytos nuostatos dėl laisvos apyvartos taip pat taikomos į vieną muitų sąjungos dalį importuojamoms prekėms, jeigu kartu su jomis pateikiamas Turkijos arba Europos Sąjungos kilmės įrodymas, nustatytas šalyje, šalių grupėje arba teritorijoje pagal Europos Sąjungos ir Turkijos su šia šalimi, šalių grupe arba teritorija sudarytų lengvatinio prekybos režimo susitarimų, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškos kilmės taisyklės, nuostatas.

2. 1 dalyje nurodytiems įrodymams taikoma administracinio bendradarbiavimo tvarka, nustatyta atitinkamų lengvatinio prekybos režimo susitarimų kilmės taisyklėse.

19 straipsnis

Jei dėl 17 straipsnyje numatytų patikrinimo procedūrų kyla ginčų, kurių negali tarpusavyje išspręsti atlikti patikrinimą prašanti muitinė ir už to patikrinimo atlikimą atsakinga muitinė, arba jei jos nesutaria dėl šio sprendimo aiškinimo, tie ginčai perduodami spręsti Muitinių bendradarbiavimo komitetui.

Ginčai tarp importuotojo ir importuojančios valstybės muitinės visada sprendžiami pagal tos valstybės teisės aktus.

20 straipsnis

Kiekvienam asmeniui, kuris, siekdamas pasinaudoti režimu pagal pagrindinio sprendimo nuostatas dėl laisvos apyvartos, parengia dokumentą, kuriame pateikiama neteisinga informacija, arba dėl kurio kaltės toks dokumentas parengiamas, taikomos sankcijos.

3 SKYRIUS

Nuostatos dėl keleivių įvežamų prekių

21 straipsnis

Keleivių iš vienos muitų sąjungos dalies į kitą muitų sąjungos dalį įvežtoms nekomercinės paskirties prekėms taikomos pagrindiniame sprendime išdėstytos nuostatos dėl laisvos apyvartos ir nėra reikalaujama, kad joms būtų išduotas 2 skyriuje numatytas sertifikatas, jei pripažįstama, kad šios prekės atitinka laisvos apyvartos sąlygas ir nėra jokių abejonių dėl deklaracijos tikslumo.

4 SKYRIUS

Pašto siuntos

22 straipsnis

Pašto siuntoms (įskaitant pašto siuntinius) taikomos pagrindiniame sprendime išdėstytos nuostatos dėl laisvos apyvartos ir nėra reikalaujama, kad joms būtų išduotas 2 skyriuje numatytas sertifikatas, jeigu ant pakuotės arba lydimuosiuose dokumentuose nėra nurodyta, kad jose esančios prekės neatitinka pagrindiniame sprendime nustatytų sąlygų. Tai nurodoma geltonoje etiketėje, kurios pavyzdys pateiktas IV priede, ir kurią visais tokiais atvejais prie siuntos pritvirtina eksportuojančios valstybės kompetentinga institucija.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

MUITŲ TEISĖS AKTŲ NUOSTATOS, TAIKOMOS PREKYBAI PREKĖMIS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS

1 SKYRIUS

Nuostatos dėl prekių muitinės vertės

23 straipsnis

Siekiant nustatyti muitinę vertę neatsižvelgiama į transportavimo ir draudimo sąnaudas, taip pat į pakrovimo ir tvarkymo išlaidas, susijusias su trečiosios šalies prekių gabenimu po šių prekių įvežimo į muitų sąjungos teritoriją, jei šios sąnaudos ir išlaidos parodomos atskirai nuo kainos, sumokėtos arba mokėtinos už šias prekes.

2 SKYRIUS

Laikinojo išvežimo perdirbti procedūra

24 straipsnis

Šiame skyriuje sąvoka „gabenimas trikampiui“ reiškia sistemą, pagal kurią kompensaciniai produktai po laikinojo išvežimo perdirbti procedūros yra išleidžiami į laisvą apyvartą, taikant dalinį arba visišką atleidimą nuo importo muitų toje muitų sąjungos dalyje, iš kurios šios prekės nebuvo laikinai eksportuotos.

25 straipsnis

1. Kai kompensaciniai arba pakaitos produktai išleidžiami į laisvą apyvartą pagal gabenimo trikampiui sistemą, Europos Sąjunga ir Turkija gali Muitinių bendradarbiavimo komiteto sprendimu susitarti naudoti elektronines priemones informacijai apie laikinai išvežamas prekes, gabenamas trikampiui, perduoti, kad kompensaciniai arba pakaitos produktai būtų iš dalies arba visiškai atleisti nuo muitų.

2. Kol nepriimtas 1 dalyje nurodytas sprendimas, naudojamas informacinis lapas INF 2.

26 straipsnis

1. Informacinis lapas INF 2 dėl procedūrai deklaruotų prekių kiekių surašomas originalu ir viena kopija blankuose, atitinkančiuose šio sprendimo V priede pateiktą pavyzdį. Blankai

užpildomi viena iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų arba turkų kalba. Įvežimo muitinės įstaiga patvirtina informacinio lapo INF 2 originalą ir jo kopiją. Kopiją ji pasilieka, o originalą grąžina deklarantui.

2. Įvežimo muitinės įstaiga, į kurią kreipiamasi dėl informacinio lapo INF 2 patvirtinimo, lapo 16 langelyje nurodo priemones, kurios buvo panaudotos laikinai išvežamoms prekėms identifikuoti.

3. Kai imami pavyzdžiai, pateikiamos iliustracijos arba techniniai aprašai, 1 dalyje nurodyta įstaiga patvirtina tokių pavyzdžių, iliustracijų arba techninių aprašų autentiškumą, uždėdama muitinės plombą ant pačių daiktų, jeigu dėl jų pobūdžio tai įmanoma, arba ant pakuotės taip, kad plombos nebūtų galima pažeisti.

Prie pavyzdžių, iliustracijų arba techninio aprašo pritvirtinama etiketė su įstaigos antspaudu ir eksporto deklaracijos registracijos duomenimis taip, kad jų nebūtų galima pakeisti.

Pavyzdžiai, iliustracijos arba techniniai aprašai, kurių autentiškumas buvo patvirtintas ir kurie buvo užplombuoti pagal šios dalies nuostatas, grąžinami eksportuotojui, kuris turi pateikti juos su nepažeistais antspaudais, kai kompensaciniai arba pakaitos produktai reimportuojami.

4. Jeigu reikalinga analizė, o jos rezultatai muitinės įstaigai tvirtinant informacinį lapą INF 2 dar nėra žinomi, dokumentas su analizės rezultatu įteikiamas eksportuotojui užklijuotame ir nuo klastojimo apsaugotame voke.

27 straipsnis

1. Išvežimo muitinės įstaiga informacinio lapo originale patvirtina, kad prekės buvo išvežtos iš muitų teritorijos, ir grąžina šį lapą jį pateikusiam asmeniui.

2. Kompensacinių arba pakaitos produktų importuotojas informacinio lapo INF 2 originalą ir prireikus identifikavimo priemones pateikia įvykdymą pripažįstančiai muitinės įstaigai.

28 straipsnis

1. Jeigu informacinį lapą INF 2 išduodanti muitinės įstaiga mano, kad informaciniame lape pateiktos informacijos nepakanka, ji nurodo, kokie duomenys turi būti pateikti papildomai. Jei nepakanka vietos duomenims įrašyti, pridedamas papildomas lapas. Tai nurodoma informacinio lapo originale.

2. Informacinį lapą INF 2 patvirtinusios muitinės įstaigos gali būti paprašyta po muitinio įforminimo atlikti lapo autentiškumo ir jame pateiktų duomenų tikslumo patikrinimą.

3. Kai siuntos siunčiamos viena po kitos, galima parengti reikiamą skaičių informacinių lapų INF 2 prekių arba produktų kiekiui, kuris teikiamas procedūroms įforminti. Pradinis informacinis lapas taip pat gali būti pakeistas kitais informaciniais lapais arba, jei naudojamas tiksliai vienas informacinis lapas, muitinės įstaiga, kuriai lapas yra tvirtinamas, ant originalaus lapo blanko gali nurodyti prekių arba produktų kiekį. Jei nepakanka vietos duomenims įrašyti, pridedamas papildomas lapas ir tai nurodoma informacinio lapo originale.

4. Muitinė gali leisti naudoti suvestinius informacinius lapus INF 2 gabenimo trikampių prekybos srautams, kai vykdoma daug operacijų, aprėpiančių visą importo ir (arba) eksporto kiekį per tam tikrą laikotarpį.

5. Išskirtinėmis aplinkybėmis informacinis lapas INF 2 gali būti išduotas atgaline data, bet ne vėliau negu baigiasi nustatytas dokumentų saugojimo laikotarpis.

29 straipsnis

Jei informacinis lapas INF 2 pavagiamas, pametamas ar sunaikinamas, veiklos vykdytojas gali prašyti lapą patvirtinusios muitinės įstaigos išduoti dublikatą. Minėta įstaiga patenkina šį

prašymą, jei gali būti įrodyta, kad laikinai išvežamos prekės, kurioms prašoma išduoti dublikatą, dar nebuvo reimportuotos.

Tokiu atveju informacinio lapo originale ir kopijose daromas vienas iš šių įrašų:

„BG	„ДУБЛИКАТ“
ES	„DUPLICADO“
CS	„DUPLIKÁT“
DA	„DUPLIKAT“
DE	„DUPLIKAT“
ET	„DUPLIKAAT“
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN	„DUPLICATE“
FR	„DUPLICATA“
GA	„DÚBLACH“
HR	„DUPLIKAT“
IT	„DUPLICATO“
LV	„DUBLIKĀTS“
LT	„DUBLIKATAS“
HU	„MÁSODLAT“
MT	„DUPLIKAT“
NL	„DUPLICAAT“
PL	„DUPLIKAT“
PT	„SEGUNDA VIA“
RO	„DUPLICAT“
SL	„DVOJNIK“
SK	„DUPLIKÁT“
FI	„KAKSOISKAPPALE“
SV	„DUPLIKAT“
TR	„İKİNCİ NÜSHADIR“.

30 straipsnis

Paprašius, kompensaciniams produktams, kurie turi būti išleisti į laisvą apyvartą, suteikiamas dalinis atleidimas nuo importo muitų, mokėtinus muitus apskaičiuojant remiantis perdirbimo operacijos išlaidomis.

Muitinė atsisako apskaičiuoti pagal šią nuostatą taikomą dalinį atleidimą nuo importo muitų, jeigu prieš išleidžiant kompensacinius produktus į laisvą apyvartą nustatoma, kad vienintelis laikinai išvežamų prekių, kurios nėra kilusios iš vienos iš muitų sąjungos dalių, kaip tai suprantama pagal Sąjungos muitinės kodekso II antraštinės dalies 2 skyriaus 1 skirsnį ir Turkijos muitinės kodekso II antraštinės dalies 2 skyriaus 1 skirsnį, išleidimo į laisvą apyvartą

taikant nulinį muto tarifą tikslas buvo pasinaudoti pagal šią nuostatą taikomu daliniu atleidimu.

Sąjungos muitinės kodekse ir Turkijos muitinės kodekse išdėstytos prekių muitinės vertės nustatymo taisyklės *mutatis mutandis* taikomos perdirbimo sąnaudoms, neatsižvelgiant į laikinai išvežamas prekes.

3 SKYRIUS

Gražintos prekės

31 straipsnis

1. Prekės, kurios buvo eksportuotos iš vienos muitų sąjungos dalies, yra gražintos į kitą muitų sąjungos dalį ir išleidžiamos į laisvą apyvartą per trejų metų laikotarpį, atitinkamo asmens prašymu atleidžiamos nuo importo muitų.

Atsižvelgiant į ypatingas aplinkybes, trejų metų terminas gali būti pratęstas.

2. Jeigu prieš eksportuojant iš vienos muitų sąjungos dalies muitų teritorijos gražintos prekės buvo išleistos į laisvą apyvartą taikant sumažintą arba nulinį importo muto tarifą dėl šių prekių naudojimo konkrečiam tikslui, prekės atleidžiamos nuo muto pagal 1 dalies nuostatas tiksliai tuo atveju, jei jos bus reimportuotos tam pačiam tikslui.

Jei paskirtis, kuriai atitinkamos prekės turi būti importuojamos, pasikeičia, šioms prekėms taikytinas importo maitas sumažinamas suma, kuria prekės yra apmokestintos, kai yra pirmą kartą išleidžiamos į laisvą apyvartą. Jeigu pastaroji suma yra didesnė už sumą, kuria yra apmokestinamas gražintų prekių įvežimas laisvai apyvartai, gražinamoji išmoka neskiriama.

3. 1 dalyje numatytas atleidimas nuo importo muitų netaikomas, jei prekės eksportuojamos iš vienos muitų sąjungos dalies muitų teritorijos pagal laikinojo išvežimo perdirbti procedūrą, nebent šios prekės išliktų tos pačios būklės, kokios jos buvo eksportuotos.

32 straipsnis

31 straipsnyje numatytas atleidimas nuo importo muitų taikomas tiksliai tuo atveju, jei prekės reimportuojamos tokios būklės, kokios jos buvo eksportuotos.

33 straipsnis

Kompensaciniams produktams, kurie yra eksportuojami arba reeksportuojami po laikinojo įvežimo perdirbti procedūros, 31 ir 32 straipsniai taikomi *mutatis mutandis*.

Teisiškai privaloma sumokėti importo muto suma nustatoma pagal laikinojo įvežimo perdirbti procedūrai taikomas taisykles, kompensacinių produktų reeksporto datą laikant jų išleidimo į laisvą apyvartą data.

34 straipsnis

Gražintos prekės atleidžiamos nuo importo muitų net ir tuo atveju, jei jos sudaro tik dalį prekių, kurios anksčiau buvo eksportuotos iš kitos muitų sąjungos dalies.

Ši nuostata taip pat taikoma prekėms, kurias sudaro mechanizmų, prietaisų, aparatų arba kitų produktų, anksčiau eksportuotų iš kitos muitų sąjungos dalies, dalys arba priedai.

35 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 32 straipsnio, gražintos prekės atleidžiamos nuo importo muitų vienu iš šių atvejų:

(a) prekės, kurios po išvežimo iš kitos muitų sąjungos dalies nebuvo apdorotos kitaip, nei būtina jų gerai būklei palaikyti, arba tvarkomos taip, kad pasikeitė tik jų išvaizda;

(b) prekės, kurios po išvežimo iš kitos muitų sąjungos dalies buvo apdorotos kitaip, nei būtina jų gerai būklei palaikyti, arba buvo tvarkomos kitaip, nei pakeičiant tik jų išvaizdą, tačiau paaiškėjo, kad jos turi trūkumų arba nebetinka naudoti pagal paskirtį, jeigu tenkinama viena iš šių sąlygų:

- tokie apdorojimo ar tvarkymo veiksmai prekėms buvo taikomi tik siekiant jas pataisyti arba atkurti tinkamą jų būklę;
- jų netinkamumas naudoti pagal paskirtį paaiškėjo tik pradėjus vykdyti tokius apdorojimo ar tvarkymo veiksmus.

2. Jeigu grąžintoms prekėms buvo taikomas 1 dalies b punkte leidžiamas apdorojimas arba jos buvo tvarkomos taip, kaip leidžiama pagal tą punktą, ir dėl tokio apdorojimo ar tvarkymo joms būtų taikomi importo muitai, jeigu joms būtų taikoma laikinojo išvežimo perdirbti procedūra, taikomos taisyklės, pagal kurias pagal minėtą procedūrą apskaičiuojamas muitas.

Tačiau jeigu prekės buvo remontuojamos arba buvo imtasi veiksmų jų gerai būklei atkurti, nes to prireikė dėl nenumatytų aplinkybių, susiklosčiusių už abiejų muitų sąjungos dalių ribų, ir tai muitinėms priimtina įrodyta, atleidimas nuo importo muitų suteikiamas, jeigu dėl tokių veiksmų grąžintų prekių vertė nėra didesnė už jų vertę tuo metu, kai jos buvo išvežtos iš kitos muitų sąjungos dalies muitų teritorijos.

3. 2 dalies antroje pastraipoje:

- (a) būtinas remontas arba geros būklės atkūrimas reiškia bet kokią veiksmą, kuriuo siekiama pašalinti veikimo trūkumus ar materialinį pažeidimą, kurie atsirado prekėms esant už abiejų muitų sąjungos dalių ribų, ir be kurio šių prekių nebebūtų įmanoma įprastai naudoti pagal jų numatytą paskirtį;
- (b) laikoma, kad grąžintų prekių vertė dėl joms atlikto minėto veiksmo nėra didesnė už jų vertę eksporto iš kitos muitų sąjungos dalies metu, o veiksmo aprėptis neviršija priemonių, kurios yra būtinos užtikrinti, kad prekės galėtų būti ir toliau naudojamos tokiu pačiu būdu kaip ir eksporto metu.

Jei prekių remontui arba tinkamos būklės atkūrimui reikalingos atsarginės dalys, apsiribojama tiktais dalimis, kurios yra būtinos užtikrinti, kad prekės galėtų būti naudojamos tokiu pačiu būdu kaip ir eksporto metu.

36 straipsnis

Vykdydama muitinės eksporto formalumus, atitinkamo asmens prašymu muitinė išduoda dokumentą, kuriame pateikiama informacija, reikalinga prekėms identifikuoti tuo atveju, jei jos būtų grąžinamos į vienos muitų sąjungos dalies muitų teritoriją.

37 straipsnis

1. Grąžintomis prekėmis pripažįstamos:

- prekės, kurių išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijai patvirtinti yra pateikiami šie dokumentai:
 - (a) eksporto deklaracijos egzempliorius, kurį eksportuotojui grąžino muitinė, arba šio egzemplioriaus kopija, kurios autentiškumą patvirtino minėtoji muitinė, arba
 - (b) 38 straipsnyje numatytas informacinis lapas.

Jeigu reimporto muitinės įstaiga turi įrodymų arba gali jų gauti iš atitinkamo asmens, kad į laisvą apyvartą deklaruotos prekės iš pradžių buvo išvežtos iš kitos muitų sąjungos dalies

ir tuo metu atitiko grąžintoms prekėms taikomus reikalavimus, a ir b punktuose nurodytų dokumentų nereikalaujama;

- prekės, nurodytos ATA knygelėje, kuri išduota kitoje muitų sąjungos dalyje.

Šios prekės gali būti pripažintos grąžintomis prekėmis taikant 31 straipsnyje nustatytus apribojimus net ir tuo atveju, jei ATA knygelės galiojimas pasibaigęs.

Visais atvejais turi būti atlikti šie formalumai:

- patikrinama reimporto kvito A–G langeliuose nurodyta informacija,
- užpildoma kvito šaknelė ir reimporto lapo H langelis,
- išsaugomas reimporto kvitas.

2. 1 dalies pirma įtrauka netaikoma tarptautiniam pakavimo medžiagų, transporto priemonių arba tam tikrų prekių, kurioms taikomos konkrečios muitinės procedūros, judėjimui, kai autonominėse arba konvencinėse nuostatose nurodoma, kad tokiomis aplinkybėmis muitinės dokumentų nereikalaujama.

Be to, minėta įtrauka netaikoma, kai prekės gali būti deklaruotos išleidimui į laisvą apyvartą žodžiu arba bet koku kitu veiksmu.

3. Reimporto muitinės įstaiga gali, jei, jos manymu, tai būtina, paprašyti atitinkamo asmens pateikti papildomus įrodymus, visų pirma tuos, kurie leistų identifikuoti grąžintas prekes.

38 straipsnis

Informacinio lapo INF 3 originalas ir dvi kopijos surašomi ant blankų, atitinkančių Sąjungos muitinės kodekso įgyvendinimo nuostatų 62-02 priede nustatytą pavyzdį, kai dokumentas išduodamas Europos Sąjungoje, ir blankų, atitinkančių pavyzdį, *mutatis mutandis* nustatytą Turkijos muitų įstatyme, remiantis minėtu priedu, kai dokumentas yra išduodamas Turkijoje.

Blankai užpildomi viena iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų arba turkų kalba.

39 straipsnis

1. Eksportuotojo prašymu eksporto muitinės įstaiga atitinkamų prekių eksporto formalumų užbaigimo metu išduoda informacinį lapą INF 3, jei eksportuotojas deklaruoja, kad tikėtina, jog šios prekės bus grąžintos per muitinės įstaigą kitoje muitų sąjungos dalyje.

2. Užbaigus atitinkamų prekių eksporto formalumus, eksporto muitinės įstaiga, eksportuotojui paprašius, taip pat gali išduoti informacinį lapą INF 3 tuo atveju, jei ji, remdamasi turima informacija, gali nustatyti, kad eksportuotojo prašyme pateikti duomenys yra susiję su eksportuojamomis prekėmis.

40 straipsnis

1. Informaciniame lape INF 3 turi būti pateikta visa informacija, reikalinga muitinei, kad ji galėtų identifikuoti eksportuojamas prekes.

2. Jeigu numatoma, kad eksportuojamos prekės į kitą muitų sąjungos dalį arba į abi muitų sąjungos dalis bus grąžintos per kelias muitinės įstaigas, išskyrus eksporto muitinės įstaigą, eksportuotojas gali paprašyti išduoti kelis informacinius lapus INF 3, apimančius visą eksportuojamų prekių kiekį.

Be to, eksportuotojas gali paprašyti informacinį lapą INF 3 išdavusios muitinės pakeisti jį keliais informaciniais lapais INF 3, kurie aprėptų visą pradiniam informaciniame lape INF 3 nurodytą prekių kiekį.

Eksportuotojas taip pat gali paprašyti išduoti informacinį lapą INF 3 tiksliai dėl dalies eksportuojamų prekių.

41 straipsnis

Informacinio lapo INF 3 originalas ir viena kopija grąžinami eksportuotojui ir jis jas pateikia reimporto muitinės įstaigai. Antroji kopija saugoma lapą išdavusios muitinės oficialiose bylose.

42 straipsnis

Reimporto muitinės įstaiga ant informacinio lapo INF 3 originalo ir kopijos nurodo nuo importo muitų atleidžiamą grąžintų prekių kiekį, išsaugo originalą, o kopiją, kurioje nurodytas išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijos registracijos numeris ir data, išsiunčia ją išdavusiai muitinės įstaigai.

Minėta muitinė sulygina šią kopiją su savo turima kopija ir išsaugo ją savo oficialiose bylose.

43 straipsnis

Jei informacinis lapas INF 3 pavagiamas, pametamas ar sunaikinamas, atitinkamas asmuo gali prašyti lapą išdavusios muitinės išduoti jo dublikatą. Muitinė patenkina šį prašymą, jei aplinkybės tai pateisina. Ant tokiu būdu išduoto dublikato daromas vienas iš šių įrašų:

„BG	„ДУБЛИКАТ“
ES	„DUPLICADO“
CS	„DUPLIKÁT“
DA	„DUPLIKAT“
DE	„DUPLIKAT“
ET	„DUPLIKAAT“
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN	„DUPLICATE“
FR	„DUPLICATA“
GA	„DÚBLACH“
HR	„DUPLIKAT“
IT	„DUPLICATO“
LV	„DUBLIKĀTS“
LT	„DUBLIKATAS“
HU	„MÁSODLAT“
MT	„DUPLIKAT“
NL	„DUPLICAAT“
PL	„DUPLIKAT“
PT	„SEGUNDA VIA“
RO	„DUPLICAT“
SL	„DVOJNIK“
SK	„DUPLIKÁT“
FI	„KAKSOISKAPPALE“

SV „DUPLIKAT“

TR „İKİNCİ NÜSHADIR“.

Muitinė savo informacinio lapo INF 3 kopijoje nurodo, kad buvo išduotas dublikatas.

44 straipsnis

1. Reimporto muitinės įstaigos prašymu eksporto muitinės įstaiga perduoda jai visą turimą informaciją, kad ji galėtų nustatyti, ar prekės atitinka sąlygas, būtinas siekiant pasinaudoti šio skyriaus nuostatomis.
2. Informacinis lapas INF 3 gali būti naudojamas 1 dalyje nurodytai informacijai užklausti ir perduoti.

4 SKYRIUS

Lengvatinės kilmės įrodymų nustatymas muitų sąjungos dalyje

45 straipsnis

Šiame skyriuje nustatytomis taisyklėmis siekiama palengvinti:

- a) kilmės įrodymų išdavimą ir surašymą bei kitų atitinkamų nuostatų, susijusių su prekių kilme, taikymą pagal Europos Sąjungos ir Turkijos su šalimis, šalių grupėmis arba teritorijomis sudarytų lengvatinio prekybos režimo susitarimų, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškios kilmės taisyklės, nuostatas;
- b) tais tikslais vykdomą administracinį bendradarbiavimą tarp Europos Sąjungos valstybių narių ir Turkijos muitinių.

46 straipsnis

1. Siekdami įgyvendinti 45 straipsnio a dalį, į laisvą apyvartą muitų sąjungoje išleistų prekių, kurios turi būti gabenamos tarp dviejų muitų sąjungos dalių, tiekėjai pateikia deklaraciją (toliau – tiekėjo deklaracija).
2. Tiekėjo deklaracijoje (kuri naudojama ir įrodymo tikslais) pateikiama toliau nurodyta informacija:
 - (a) apie tiekiamų prekių kilmės statusą, atsižvelgiant į atitinkamuose lengvatinio prekybos režimo susitarimuose nustatytas kilmės taisykles,
 - (b) apie prekes, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos vienoje muitų sąjungos dalyje, bet neįgijo lengvatinės kilmės statuso pagal atitinkamuose lengvatinės prekybos susitarimuose nustatytas kilmės taisykles,
 - (c) apie prekes, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos šalyse, sudariusiose lengvatinio prekybos režimo susitarimus tiek su Europos Sąjunga, tiek su Turkija, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškios kilmės taisyklės, bet neįgijo lengvatinės kilmės statuso pagal tuose lengvatinio prekybos režimo susitarimuose numatytas kilmės taisykles, arba
 - (d) informacija, reikalinga 52 straipsniui taikyti.

47 straipsnis

Išskyrus 48 straipsnyje numatytus atvejus, tiekėjas pateikia atskirą deklaraciją kiekvienai prekių siuntai.

Tiekėjas deklaraciją įtraukia į komercinę tos siuntos sąskaitą faktūrą, pristatymo pranešimą arba bet kurią kitą komercinį dokumentą, kuriame pateikiamas pakankamai išsamus šių prekių aprašymas, kad tas prekes būtų galima identifikuoti.

Tiekėjas deklaraciją gali pateikti bet kuriuo metu, net ir pristačius prekes.

48 straipsnis

1. Jei tiekėjas konkrečiam klientui reguliariai tiekia prekes, kurių kilmės statusas, tikėtina, nesikeis ilgą laiką, jis gali pateikti bendrą tiekėjo deklaraciją, kuri taikoma ir vėlesnėms tų prekių siuntoms (toliau – ilgalaikė tiekėjo deklaracija).
2. Ilgalaikė tiekėjo deklaracija surašoma siuntoms, išsiunčiamoms per tam tikrą laikotarpį, ir joje nurodomos trys datos:
 - a) deklaracijos surašymo data (pateikimo data);
 - b) laikotarpio pradžios data (pradžios data), kuri negali būti ankstesnė kaip 12 mėnesių iki pateikimo datos ir vėlesnė kaip 6 mėnesiai po pateikimo datos;
 - c) laikotarpio pabaigos data (pabaigos data), kuri negali būti vėlesnė kaip 24 mėnesiai po pradžios datos.
3. Tiekėjas klientui nedelsdamas praneša, jei ilgalaikė tiekėjo deklaracija negalioja kai kurioms arba visoms pristatytoms ir pristatytinoms prekių siuntoms.

49 straipsnis

1. Prekėms, kurioms suteiktas lengvatinės kilmės statusas, tiekėjo deklaracijos surašomos VIA priede nustatyta tvarka. Ilgalaikės tiekėjo deklaracijos tiems produktams surašomos VII A priede nustatyta tvarka.
2. Prekėms, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos vienoje muitų sąjungos dalyje, bet neįgijo lengvatinės kilmės statuso, tiekėjo deklaracijos surašomos VI B priede nustatyta tvarka. Ilgalaikės tiekėjo deklaracijos tiems produktams surašomos VII B priede nustatyta tvarka.
3. Prekėms, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos trečiosiose šalyse, sudariusiose lengvatinio prekybos režimo susitarimus tiek su Europos Sąjunga, tiek su Turkija, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškos kilmės taisyklės, tiekėjo deklaracijos surašomos VI C priede nustatyta tvarka. Ilgalaikės tiekėjo deklaracijos tiems produktams surašomos VII C priede nustatyta tvarka.
4. Įgyvendinant 52 straipsnį, po to, kai prekės eksportuojamos iš muitų sąjungos muitų teritorijos, eksportuotojas grąžina tiekėjui 1 dalyje nurodytas tiekėjo deklaracijas, kuriose pateikiama VI D ir VII D prieduose nurodyta informacija.
5. Tiekėjo deklaraciją turi pasirašyti tiekėjas ir ji gali būti užpildyta iš anksto atspausdintame blanke. Tačiau tais atvejais, kai sąskaita faktūra ir tiekėjo deklaracija parengiamos naudojant elektronines duomenų apdorojimo priemones, tiekėjo deklaracijos pasirašyti nereikia, jeigu tiekėjas pateikia klientui rašytinį įsipareigojimą prisiimti visą atsakomybę už kiekvieną tiekėjo deklaraciją, kuri laikoma lygiaverte tiekėjo pasirašytai.

50 straipsnis

1. Siekdamas įgyvendinti 45 straipsnio b dalį, Europos Sąjungos valstybių narių ir Turkijos muitinės talkina vienos kitoms tikrinant tiekėjų deklaracijose pateiktos informacijos tikslumą.
2. Muitinė, kurios kompetencijai priklauso vietos, kurioje įsisteigęs tiekėjas, priežiūra, turi įgaliojimus prirėikus patikrinti tiekėjo surašytas deklaracijas.
3. Valstybės muitinė, kurios kompetencijai priklauso vietos, kurioje įsisteigęs klientas, priežiūra, (toliau – prašymą teikianti institucija) gali paprašyti kitos valstybės muitinės, kurios kompetencijai priklauso vietos, kurioje įsisteigęs tiekėjas, (toliau – prašymą gavusi institucija) priežiūra, pagalbos – patikrinti ir patvirtinti tiekėjo deklaracijos tikslumą, kad būtų galima taikyti atitinkamą lengvatinį susitarimą.

4. Prašymą teikianti institucija nusiunčia muitinei, kurios pagalbos prašoma, visą turimą informaciją ir dokumentus ir nurodo priežastis, kodėl prašo atlikti patikrinimą.
5. Prašymą teikiančiai institucijai apie patikrinimo rezultatus pranešama ne vėliau kaip per 120 dienų nuo prašymo atlikti patikrinimą dienos. Jei per tą laikotarpį atsakymo negaunama arba jei atsakyme pateiktos informacijos nepakanka patvirtinti, kad tiekėjas įvykdė 46–49 straipsniuose ir 51 bei 52 straipsniuose nustatytas pareigas, susijusias su atitinkama tiekėjo deklaracija, nustatant atitinkamų prekių kilmės statusą arba taikant 52 straipsnį į šią deklaraciją neatsižvelgiama.

51 straipsnis

Tiekėjo deklaraciją rengiantis tiekėjas deklaracijos teisingumą įrodančius patvirtinamuosius dokumentus saugo ne trumpiau kaip trejus metus.

52 straipsnis

1. Už medžiagas, importuotas į vieną muitų sąjungos dalį iš teritorijos, esančios už muitų sąjungos muitų teritorijos ribų ir joje naudotas į pagrindinio sprendimo taikymo sritį patenkančioms prekėms gaminti, gali būti grąžinami muitai arba jiems lygiavėrio poveikio mokėjimai, kai prekės, kurių sudėtyje yra tokių medžiagų, iš muitų sąjungos muitų teritorijos yra eksportuojamos kitos muitų sąjungos dalies, neatsižvelgiant į tai, ar jos ten buvo toliau apdorotos ar perdirbtos, vadovaujantis Europos Sąjungos ir Turkijos sudarytų lengvatinės prekybos susitarimų su trečiosiomis šalimis, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškos kilmės taisyklės ir nedraudžiamas sąlyginis apmokestinimas muitais, nuostatomis.
2. a) 1 dalis gali būti taikoma, jei prekės buvo eksportuotos vienoje muitų sąjungos dalyje, ekonominės veiklos vykdytojai pateikę tiekėjo deklaracijas, kuriose pateikiama 49 straipsnio 4 dalyje nurodyta informacija. Ekonominės veiklos vykdytojas turi būti pasirengęs bet kuriuo metu, muitinei paprašius, pateikti papildomų įrodymų, pavyzdžiui, prekių eksporto iš muitų sąjungos muitų teritorijos deklaracijos kopiją, eksportuotų prekių kilmės įrodymą ir įrodymą, kad muitai už gaminant atitinkamas prekes panaudotas medžiagas, importuotas iš už muitų sąjungos muitų teritorijos ribų, yra sumokėti.
- b) Šis prašymas turėtų būti pateiktas importuojančioje valstybėje, kurioje muitai už medžiagas, importuotas iš teritorijos, esančios už muitų sąjungos ribų, buvo sumokėti ne vėliau kaip per trejus metus nuo importo datos, laikantis toje valstybėje galiojančių taisyklių.
- c) Prekių eksportuotojas eksporto deklaracijoje nurodo, kad tiekėjo deklaracija užpildyta, kaip numatyta 49 straipsnio 4 dalyje.
- d) Kompensacija suteikiama tik tuo atveju, jeigu pateikti įrodymai leidžia muitinei nustatyti, kad importuotos medžiagos, už kurias prašoma kompensacijos, buvo panaudotos gaminant prekes, eksportuotas iš muitų sąjungos muitų teritorijos.
3. Europos Komisija ir Turkija gali paskelbti šio straipsnio taikymo gaires pagal savo vidaus taisykles ir procedūras.
4. Šio straipsnio nuostatos netaikomos prekėms, grąžinamoms muitų sąjungos teritorijoje. Šiuo tikslu už grąžintų prekių formalumų atlikimą atsakinga muitinė informuoja importuojančią valstybę apie grąžintoms prekėms panaudotas medžiagas, jeigu eksporto deklaracijoje pateikta 2 dalies c punkte nurodyta informacija.

5. Šio straipsnio nuostatos netaikomos Suderintos sistemos 50–63 skirsniuose išvardytiems produktams.

6. Šio straipsnio nuostatos netaikomos 49 straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodytoms prekėms.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

53 straipsnis

Sprendimas Nr. 1/2006 panaikinamas. Nuorodos į panaikintų sprendimų nuostatas laikomos nuorodomis į atitinkamas šio sprendimo nuostatas. Tiekėjo deklaracijos, įskaitant ilgalaikes tiekėjo deklaracijas, kurios buvo pateiktos prieš šio sprendimo įsigaliojimą, lieka galioti.

Pagal Sprendimą Nr. 1/2006 išduoti A.TR judėjimo sertifikatai gali būti toliau naudojami, kol bus sunaudotos turimos atspausdintų blankų atsargos.

6 straipsnio 2, 3, 4 ir 5 dalys, 8 straipsnio 1 dalis, 11 straipsnio 6 dalis, 16 ir 18 straipsniai, 46 straipsnio 1 dalis, 46 straipsnio 2 dalies a punktas, 46 straipsnio 2 dalies b punktas, 46 straipsnio 2 dalies c punktas, 49 straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalys, 50 ir 51 straipsniai taikomi nuo 2026 m. sausio 1 d.

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta ...

Muitinių bendradarbiavimo komiteto vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

...

JUDĖJIMO SERTIFIKATAS

(¹) Nurodykite valstybę narę arba Turkiją.
 (²) Pildoma tik jei to reikalauja eksportuojanti šalis.

1. Eksportuotojas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis)		A.TR Nr. A 000 000	
		2. Transporto dokumentas (nurodyti neprivaloma) Nr.....Data.....	
3. Gavėjas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis) (nurodyti neprivaloma)		4.	
		EUROPOS SĄJUNGOS ir TURKIJOS ASOCIACIJA	
		5. Eksportuojanti šalis	6. Paskirties šalis (¹)
7. Informacija apie transportą (nurodyti neprivaloma)		8. Pastabos	
9. Prekės Nr.	10. Ženkilai ir numeriai; Pakuočių skaičius ir rūšis (jei prekės nesupakuotos, nurodyti laivo pavadinimą, geležinkelio vagono arba kelių transporto priemonės numerį); Prekių aprašymas	11. Bruto masė kilogramais arba kitais matavimo vienetais (hl, m³ ir kt.)	
12. MUITINĖS PATVIRTINIMAS		13. EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA	
Deklaracija patvirtinta Antspaudas Eksporto dokumentas (²): Forma Nr. Muitinės įstaiga Dokumentą išduodanti šalis (Vieta ir data) (Parašas)		Aš, toliau pasirašęs asmuo, pareiškiu, kad pirmiau aprašytos prekės atitinka šio sertifikato išdavimo sąlygas. (Vieta ir data) (Parašas)	

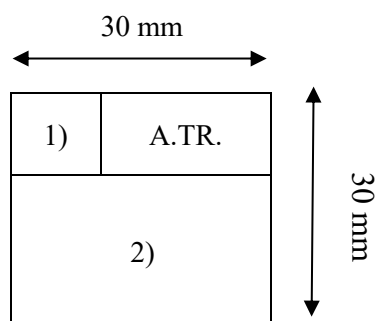
AIŠKINAMOSIOS PASTABOS DĖL JUDĖJIMO SERTIFIKATO**I. Judėjimo sertifikato pildymo taisyklės**

1. A. TR. judėjimo sertifikatas surašomas vadovaujantis 9 straipsnio 1 dalies nuostatomis.
2. A. TR. sertifikate negali būti ištrintų vietų arba vienas ant kito užrašytų žodžių. Bet kokie pakeitimai turi būti daromi užbraukiant neteisingus duomenis ir įrašant reikiamus pataisymus. Tokie pakeitimai turi būti pažymimi sertifikatą užpildžiusio asmens inicialais ir patvirtinami dokumentą muitinės.
Produktų aprašymas turi būti pateikiamas tam skirtame langelyje, nepaliekant tuščių eilučių. Jeigu užpildytame langelyje lieka tuščios vietos, po paskutiniąją aprašymo eilutę turi būti brėžiama horizontali linija, o tuščias plotas perbraukiamas.

II. Duomenys, įrašytini į atskirus langelius

1. Įrašomas tikslus atitinkamo asmens vardas ir pavardė ir adresas arba įmonės pavadinimas ir adresas.
2. Tam tikrais atvejais įrašomas transporto dokumento numeris.
3. Tam tikrais atvejais įrašomas tikslus asmens (-ų) arba bendrovės (-ių), kuriems turi būti pristatytos prekės,
vardas ir pavardė arba pavadinimas ir adresas.
5. Įrašomas šalies, iš kurios prekės eksportuojamos, pavadinimas.
6. Įrašomas susijusios šalies pavadinimas.
9. Įrašomas atitinkamos prekės numeris, palyginti su bendru sertifikate nurodytų prekių skaičiumi.
10. Įrašomi pakuočių ženklai, numeriai, skaičius ir rūšis bei įprastas komercinis prekių aprašas.
11. Įrašoma atitinkamame 10 langelyje aprašytų prekių bruto masė kilogramais arba kitais matavimo vienetais (hl, m³ ir kt.).
12. Pildo muitinę. Tam tikrais atvejais įrašomi su eksporto dokumentu susiję duomenys (blanko tipas ir numeris, muitinės įstaigos ir dokumentą išduodančios šalies pavadinimas).
13. Įrašoma vieta ir data, eksportuotojo arba eksportuotojo atsakomybe jo įgaliotojo atstovo parašas, vardas ir pavardė.

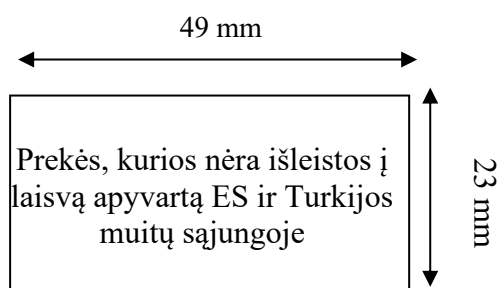
12 straipsnio 5 dalies b punkte nurodytas specialus antspaudas



1) Eksportuojančios valstybės kodas arba herbas.

2) Patvirtintam eksportuotojui identifikuoti reikalinga informacija.

22 straipsnyje nurodyta geltona etiketė



V PRIEDAS

1. Turėtojas Atsakingas asmuo	INF 2 INFORMACINIS LAPAS Nr./ 000 000 LAIKINOJO IŠVEŽIMO PERDIRBTI PROCEDŪRA GABENIMAS TRIKAMPIU		
3. Muitinės įstaiga, kuriai pateikiamas prašymas:	2. Prašymas Toliau pasirašęs asmuo prašo patvirtinti informaciją apie 12 langelyje nurodytas prekes dėl jų reimporto į muitų sąjungą. Vieta: Parašas Data: metai mėnuo diena		
4. Numatoma reimporto šalis	5. Perdirbimo arba paskirties šalis		
6. Leidimas taikyti laikinojo išvežimo perdirbti procedūrą	7. Išveiga		
8. Leidžiamos perdirbimo operacijos	9. Kiti leidimo duomenys		
10. Ketinamų reimportuoti kompensacinių produktų aprašymas	11. KN kodas		
12. Laikiniai išvežamų prekių aprašymas	13. KN kodas	14. Neto kiekis	15. Statistinė vertė
INFORMACIJA, PATEIKIAMA LAIKINAI IŠVEŽANT PREKES			
16. Įvežimo muitinės įstaigos antspaudas Patvirtinta informacija teisinga Laikino išvežimo dokumento Nr. Data: Metai mėnuo diena Taikytos identifikavimo priemonės Pastabos: Muitinės įstaiga (pavadinimas ir šalis) Paskutinė kompensacinių produktų reimporto diena Data: Metai mėnuo diena Antspaudas			
17. Išvežimo muitinės įstaigos antspaudas 12 langelyje aprašytos prekės buvo išvežtos iš muitų sąjungos: metai mėnuo diena Pastabos: Muitinės įstaiga (pavadinimas ir šalis) Antspaudas:			

18. Prašymas atlikti patikrinimą po muitinio įforminimo Toliau nurodyta muitinės įstaiga prašo patikrinti Vieta: Data: metai mėnuo diena informacinio lapo autentiškumą ir jame pateiktų duomenų tikslumą. Antspaudas: Parašas:																			
19. Patikrinimo rezultatai Šis informacinis lapas ⁽¹⁾ ☐ buvo patvirtintas 16 langelyje nurodytos muitinės įstaigos antspaudu ir remiantis jame pateiktais duomenimis yra teisingi ☐ galima daryti toliau pateiktas pastabas Vieta: Data: metai mėnuo diena Antspaudas: Parašas																			
20. Kompensacinių produktų reimportas A langeliuose nurodomas turimas kiekis, o B langeliuose – reimportuojamų produktų kiekis <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Kiekis</th> <th style="width: 35%;">Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas</th> <th style="width: 15%;">Kiekis (tęsinys)</th> <th style="width: 35%;">Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td rowspan="2"></td> <td></td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> <tr> <td>A</td> <td rowspan="2"></td> <td></td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Kiekis	Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas	Kiekis (tęsinys)	Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas	A				B		A				B	
Kiekis	Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas	Kiekis (tęsinys)	Dokumento, kuriuo prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, rūšis, numeris ir data Muitinės įstaigos antspaudas																
A																			
B																			
A																			
B																			
21. Pastabos 																			

Tinkamas langelis pažymimas kryželiu „X“.

PASTABOS

A. Bendrosios pastabos

1. Blankas turi būti užpildytas aiškiai ir neištrinamai, pageidautina rašomąja mašinėle. Jame negalima trinti ar rašyti ant viršaus. Taisoma išbraukiant klaidingą įrašą ir, jei reikia, įrašant teisingus duomenis. Taisymai turi būti patvirtinti blanką užpildžiusio asmens parašu ir 16 langelių užpildžiusios muitinės įstaigos antspaudu.

2. 1-15 langelius turi pildyti [leidimo taikyti laikinojo išvežimo perdirbti procedūrą] turėtojas.

B. Specialios pastabos dėl atskirų langelių pildymo

1. Nurodomas pavadinimas, vardas ir pavardė, adresas ir šalis. Jeigu tai juridinis asmuo, reikėtų nurodyti atsakingo asmens vardą ir pavardę.

3. Nurodomas pavadinimas, vardas ir pavardė, adresas ir šalis.

6. Nurodomas leidimo numeris bei data ir jį išdavusios muitinės pavadinimas.

10. Pateikiamas tikslus kompensacinių produktų aprašymas, remiantis įprastu komerciniu aprašymu arba tarifiniu aprašymu.

11. Įrašoma leidime nurodyta kompensacinių produktų tarifinė pozicija arba subpozicija.

12. Pateikiamas tikslus prekių aprašymas, remiantis įprastu komerciniu aprašymu arba tarifiniu aprašymu. Jis turi atitikti eksporto dokumente pateiktą aprašymą. Jei prekėms taikoma laikinojo įvežimo perdirbti procedūra, įrašoma „IP prekės“ ir pateikiama visa informacija, būtina muitams apskaičiuoti, kai nepakitusios būklės perdirbtieji produktai buvo išleisti į laisvą apyvartą kitoje valstybėje nei ta, kurioje prekės buvo importuotos.

14. Nurodomas neto kiekis metrinės sistemos vienetais (kilogramais, litrais, m² ir kt.).

15. Nurodoma statistinė vertė eksporto deklaracijos pateikimo metu, prieš skaičių įrašant šiuos nacionalinės valiutos kodus:

- EUR – euras
- CZK – Čekijos krona
- DKK – Danijos krona
- HUF – Vengrijos forintas
- PLN – Lenkijos zlotas
- RON – Rumunijos lėja
- SEK – Švedijos krona
- TRY – Turkijos lira

TIEKĖJO DEKLARACIJA

Tiekėjo deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, surašoma remiantis išnašomis. Tačiau išnašų teksto pateikti nereikia.

TIEKĖJO DEKLARACIJA

A. Kilmės statusą turinčios prekės

Aš, toliau pasirašęs šiame dokumente išvardytų prekių¹ tiekėjas, pareiškiu, kad šių prekių kilmės vieta yra² ir jos atitinka kilmės taisyklės, reglamentuojančias lengvatinę prekybą su³.

Aš pareiškiu, kad:

☐ Kilmės statuso neturinčios medžiagos, panaudotos šioms prekėms gaminti, buvo importuotos į ES ir (arba) Turkiją su importo deklaracija (-omis) Nr. data.....

☐ Taikyta kumuliacija su (šalies (-ių) pavadinimas (-ai))

☐ Kumuliacija netaikyta⁴

Įsipareigoju pateikti muitinėms bet kokius toliau nurodytus joms reikalingus deklaraciją papildančius dokumentus:

.....⁵

.....⁶

.....⁷

¹ Jei deklaracija susijusi tik su kai kuriomis dokumente išvardytomis prekėmis, šios prekės turėtų būti aiškiai nurodytos arba pažymėtos, o deklaracijoje nurodoma: „... nurodytų šiame dokumente ir pažymėtų ... kilmės vieta yra ...“.

² ES, Turkija arba šalis, šalių grupė arba teritorija, kaip nurodyta 45 straipsnio a punkte.

³ Susijusi šalis, šalių grupė arba teritorija, kaip nurodyta 45 straipsnio a punkte.

⁴ Atitinkamai užpildyti ar ištrinti.

⁵ Vieta ir data.

⁶ Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.

⁷ Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

B. Prekės, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos ES ir (arba) Turkijoje, bet neįgijo lengvatinės kilmės statuso Aš, toliau pasirašęs pridedamame dokumente nurodytų prekių tiekėjas, pareiškiu, kad:

šioms prekėms pagaminti ES ir (arba) Turkijoje buvo panaudotos šios ES ir (arba) Turkijos kilmės statuso neturinčios medžiagos:

Tiekiamų prekių aprašymas ⁸	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų aprašymas	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų pozicija ⁹	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė ^{9 10}
Bendra vertė			

Visų kitų medžiagų, panaudotų ES ir (arba) Turkijoje gaminant tas prekes, kilmės vieta yra [nurodyti Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos atitinkamų Susitariančiųjų Šalių pavadinimus].

.....¹¹
.....¹²
.....¹³

⁸ Jei sąskaitoje faktūroje, pristatymo pranešime ar kitame komerciniame dokumente, prie kurio pridedama deklaracija, nurodytos įvairių rūšių prekės arba prekės, kurių sudėtyje yra nevienodas kilmės statuso neturinčių medžiagų kiekis, tiekėjas turi jas aiškiai atskirti. Pavyzdys.

Dokumente nurodyti skirtingų modelių 8501 pozicijai priskiriami elektros varikliai, skirti naudoti gaminant 8450 pozicijai priskiriamas skalbykles. Skirtingų modelių variklių gamyboje naudojamų kilmės statuso neturinčių medžiagų pobūdis ir vertė skiriasi. Todėl pirmoje skiltyje turi būti nurodyti skirtingi modeliai, o kitose skiltyse informacija turi būti pateikiama atskirai apie kiekvieną modelį, kad skalbyklių gamintojas galėtų tinkamai įvertinti produktų kilmės statusą, atsižvelgdamas į naudojamą elektros variklio modelį.

⁹ Šiose skiltyse prašoma informacija turėtų būti pateikiama tik tuo atveju, jei ji būtina. Pavyzdžiai.

Gaminant ex 62 skirsnui priskiriamus drabužius, taisyklė leidžia atlikti audimą kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą. Jeigu tokių drabužių gamintojas Turkijoje naudoja iš Europos Sąjungos importuotą audinį, kuris buvo ten gautas audžiant kilmės statuso neturinčius verpalus, Europos Sąjungos tiekėjui pakanka savo deklaracijoje nurodyti kilmės statuso neturinčią medžiagą, kuri naudojama kaip verpalai, o tokių verpalų pozicijos ir vertės nurodyti nebūtina.

Gamintojas, iš kilmės statuso neturinčių geležies juostų gaminantis 7217 pozicijai priskiriamą geležinę vielą, antroje skiltyje turėtų įrašyti „geležies juostos“. Jei ta viela skirta naudoti gaminant mašiną, kuriai skirtoje taisyklėje yra nustatyta procentinė visų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės riba, trečioje skiltyje būtina nurodyti kilmės statuso neturinčių juostų vertę.

¹⁰ Medžiagų vertė – panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų muitinė vertė importo metu arba, jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, už medžiagas ES ir (arba) Turkijoje sumokėta pirmoji kaina, kurią galima nustatyti.

¹¹ Vieta ir data.

¹² Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.

¹³ Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

C. Kilmės statuso neturinčios prekės, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos trečiosiose šalyse, sudariusiose lengvatinio prekybos režimo susitarimus tiek su Europos Sąjunga, tiek su Turkija, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškos kilmės taisyklės

Aš, toliau pasirašęs pridedamame dokumente nurodytų prekių tiekėjas, pareiškiu, kad toliau išvardytos kilmės statuso neturinčios prekės buvo importuotos į ES / Turkiją pagal šias tiekėjo deklaracijas:

Tiekiamų prekių aprašymas	Tiekėjo deklaracija (išduota trečiojoje šalyje)

..... 14

..... 15

..... 16

D. PILDOMA TAIKANT 52 STRAIPSNI

Aš, toliau pasirašęs asmuo, pareiškiu, kad

šioje tiekėjo deklaracijoje nurodytos prekės ir (arba) medžiagos, eksportuotos iš ES ir (arba) Turkijos su A.TR Nr....., buvo eksportuotos į (nurodomas PEM konvencijos atitinkamos Susitariančiosios Šalies pavadinimas) ir (arba) panaudotos gaminant prekes, eksportuotas į (nurodomas PEM konvencijos atitinkamos Susitariančiosios Šalies pavadinimas)..... pagal lengvatinį susitarimą....., su eksporto deklaracija Nr....., data ir EUR.1 judėjimo sertifikatu ir (arba) kilmės deklaracija Nr....., data

..... 17

..... 18

..... 19

PASTABA. Jei reikia nurodyti daugiau nei vieną A.TR judėjimo sertifikatą, eksporto deklaraciją ir (arba) kilmės įrodymą, jie nurodomi atskirame prie tiekėjo deklaracijos pridedamame lape.

-
- 14 Vieta ir data.
15 Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.
16 Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).
17 Vieta ir data.
18 Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.
19 Eksportuotojo parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

ILGALAIKĖ TIEKĖJO DEKLARACIJA

Tiekėjo deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, surašoma remiantis išnašomis. Tačiau išnašų teksto pateikti nereikia.

TIEKĖJO DEKLARACIJA

A. Kilmės statusą turinčios prekės

Aš, toliau pasirašęs toliu aprašytų prekių¹
.....²
kurios reguliariai tiekiamos į.....³, tiekėjas patvirtinu, kad šios prekės yra.....
kilmės⁴
ir atitinka kilmės taisykles, kuriomis reglamentuojama lengvatinė prekyba su.....⁵.
Aš pareiškiu, kad:

- ☐ Kilmės statuso neturinčios medžiagos, panaudotos šioms prekėms gaminti, buvo importuotos į ES ir (arba) Turkiją su importo deklaracija (-omis) Nr. data.....
- ☐ Taikyta kumuliacija su (šalies (-ių) pavadinimas (-ai))
- ☐ Kumuliacija netaikyta⁶

Ši deklaracija galioja visoms šių produktų siuntoms, išsiųstoms nuo: iki⁷

Įsipareigoju pateikti muitinėms bet kokius toliau nurodytus joms reikalingus deklaraciją papildančius dokumentus:

-⁸
-⁹
-¹⁰

1 Jei deklaracija susijusi tik su kai kuriomis dokumente išvardytais prekėmis, šios prekės turėtų būti aiškiai nurodytos arba pažymėtos, o deklaracijoje nurodoma: „nurodytų šiame dokumente ir pažymėtų ... kilmės vieta yra ...“.

2 Sąskaitose faktūrose nurodytas komercinis pavadinimas, pvz., modelio numeris.

3 Bendrovės, kuriai tiekiamos prekės, pavadinimas.

4 ES, Turkija arba šalis, šalių grupė arba teritorija, kaip nurodyta 45 straipsnio a punkte.

5 Susijusi šalis, šalių grupė arba teritorija, kaip nurodyta 45 straipsnio a punkte.

6 Atitinkamai užpildyti ar ištrinti.

7 Nurodyti pradžios ir pabaigos datas. Laikotarpis neturi viršyti 24 mėnesių.

8 Vieta ir data.

9 Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.

10 Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

B. Prekės, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos ES ir (arba) Turkijoje, bet neįgijo lengvatinės kilmės statuso

Aš, toliau pasirašęs pridedamame dokumente nurodytų prekių, reguliariai tiekiamų¹¹,
tiekėjas, pareiškiu, kad:

šioms prekėms pagaminti ES ir (arba) Turkijoje buvo panaudotos šios ES ir (arba) Turkijos kilmės statuso neturinčios medžiagos:

Tiekiamų prekių aprašymas ¹²	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų aprašymas	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų pozicija ¹³	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė ¹⁴
Bendra vertė			

Visų kitų medžiagų, panaudotų ES ir (arba) Turkijoje gaminant tas prekes, kilmės vieta yra [nurodyti Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos atitinkamų Susitariančiųjų Šalių pavadinimus].

Ši deklaracija galioja visoms šių produktų siuntoms, išsiųstoms nuo: iki¹⁵

Įsipareigoju pateikti muitinėms bet kokius toliau nurodytus joms reikalingus deklaraciją papildančius dokumentus:

.....¹⁶

.....¹⁷

.....¹⁸

¹¹ Kliento pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas.

¹² Jei sąskaitoje faktūroje, pristatymo pranešime ar kitame komerciniame dokumente, prie kurio pridedama deklaracija, nurodytos įvairių rūšių prekės arba prekės, kurių sudėtyje yra nevienodas kilmės statuso neturinčių medžiagų kiekis, tiekėjas turi jas aiškiai atskirti. Pavyzdys.

Dokumente nurodyti skirtingų modelių 8501 pozicijai priskiriami elektros varikliai, skirti naudoti gaminant 8450 pozicijai priskiriamas skalbykles. Skirtingų modelių variklių gamyboje naudojamų kilmės statuso neturinčių medžiagų pobūdis ir vertė skiriasi. Todėl pirmoje skiltyje turi būti nurodyti skirtingi modeliai, o kitose skiltyse informacija turi būti pateikiama atskirai apie kiekvieną modelį, kad skalbyklių gamintojas galėtų įvertinti produktų kilmės statusą, atsižvelgdamas į naudojamą elektros variklio modelį.

¹³ Šiose skiltyse prašoma informacija turėtų būti pateikiama tik tuo atveju, jei ji būtina.

Pavyzdžiai.

Gaminant ex 62 skirsniumi priskiriamus drabužius, taisyklė leidžia atlikti audimą kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą. Jeigu tokių drabužių gamintojas Turkijoje naudoja iš Europos Sąjungos importuotą audinį, kuris buvo ten gautas audžiant kilmės statuso neturinčius verpalus, Europos Sąjungos tiekėjui pakanka savo deklaracijoje nurodyti kilmės statuso neturinčią medžiagą, kuri naudojama kaip verpalai, o tokių verpalų pozicijos ir vertės nurodyti nebūtina.

Gamintojas, iš kilmės statuso neturinčių geležies juostų gaminantis 7217 pozicijai priskiriamą geležinę vielą, antroje skiltyje turėtų įrašyti „geležies juostos“. Jei ta viela skirta naudoti gaminant mašiną, kuriai skirtoje taisyklėje yra nustatyta procentinė visų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės riba, trečioje skiltyje būtina nurodyti kilmės statuso neturinčių juostų vertę.

¹⁴ Medžiagų vertė – panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų muitinė vertė importo metu arba, jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, už medžiagas ES ir (arba) Turkijoje sumokėta pirmoji kaina, kurią galima nustatyti.

¹⁵ Nurodyti pradžios ir pabaigos datas. Laikotarpis neturi viršyti 24 mėnesių.

¹⁶ Vieta ir data.

¹⁷ Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.

¹⁸ Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

C. Kilmės statuso neturinčios prekės, kurios buvo apdorotos ar perdirbtos trečiosiose šalyse, sudariusiose lengvatinio prekybos režimo susitarimus tiek su Europos Sąjunga, tiek su Turkija, kuriuose numatyta kilmės kumuliacijos sistema, pagal kurią taikomos identiškos kilmės taisyklės

Aš, toliau pasirašęs pridedamame dokumente nurodytų prekių, reguliariai tiekiamų ...¹⁹, tiekėjas, pareiškiu, kad toliau išvardytos kilmės statuso neturinčios prekės buvo importuotos į ES / Turkiją pagal šias tiekėjo deklaracijas:

Tiekiamų prekių aprašymas	Tiekėjo deklaracija (išduota trečiojoje šalyje)

Ši deklaracija galioja visoms šių produktų siuntoms, išsiųstoms nuo: iki²⁰

Įsipareigoju pateikti muitinėms bet kokius toliau nurodytus joms reikalingus deklaraciją papildančius dokumentus:

.....²¹

.....²²

.....²³

D. PILDOMA TAIKANT 52 STRAIPSNI

Aš, toliau pasirašęs asmuo, pareiškiu, kad

šioje tiekėjo deklaracijoje nurodytos prekės ir (arba) medžiagos, eksportuotos iš ES ir (arba) Turkijos su A.TR Nr....., buvo eksportuotos į (nurodomas PEM konvencijos atitinkamos Susitariančiosios Šalies pavadinimas) ir (arba) panaudotos gaminant prekes, eksportuotas į (nurodomas PEM konvencijos atitinkamos Susitariančiosios Šalies pavadinimas)..... pagal lengvatinį susitarimą....., su eksporto deklaracija Nr....., data ir EUR.1 judėjimo sertifikatu ir (arba) kilmės deklaracija Nr....., data

Ši deklaracija galioja visoms šių produktų siuntoms, išsiųstoms nuo: iki²⁴

¹⁹ Kliento pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas.

²⁰ Nurodyti pradžios ir pabaigos datas. Laikotarpis neturi viršyti 24 mėnesių.

²¹ Vieta ir data.

²² Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.

²³ Parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).

²⁴ Nurodyti pradžios ir pabaigos datas. Laikotarpis neturi viršyti 24 mėnesių.

Įsipareigoju pateikti muitinėms bet kokius toliau nurodytus joms reikalingus deklaraciją papildančius dokumentus:

..... 25
..... 26
..... 27

PASTABA. Jei reikia nurodyti daugiau nei vieną A.TR judėjimo sertifikatą, eksporto deklaraciją ir (arba) kilmės įrodymą, jie nurodomi atskirame prie tiekėjo deklaracijos pridedamame lape.

25 Vieta ir data.
26 Vardas, pavardė ir pareigos bendrovėje.
27 Eksportuotojo parašas (gali būti pasirašyta elektroniniu būdu).